

1. Експортер та його адреса
Name and address of exporter

Kuryndasz I Yu.
Ukraine, Ivano-Frankovsk reg, Verhovina distr,
Polyanky

2. ФІТОСАНІТАРНИЙ
СЕРТИФІКАТ

PHYTOSANITARY CERTIFICATE
№ 60/09-6011/AE-274125

3. Імпортёр та його адреса
Declared name and address of consignee

SC Lemn Comert SRL. Moldova, SRL MD-2075
Kisinau, M Spataru 15/35

4. До організації карантину і захисту рослин
Moldova (країна-імпортер)

Plant Protection

Organization(s) of Moldova (country of import)

5. Місце походження

Place of origin Ukraine Ivano-Frankovsk reg

6. Пункт ввезення
Declared point of entry

Mamalyga v - Moldova - Kryva v

7. Спосіб транспортування
Declared means of conveyance

by car № CQN774/C847RB

УКРАЇНА
UKRAINE



Державна служба України з питань
безпеки харчових продуктів та захисту
споживачів

State Service of Ukraine on Food Safety
and Consumer Protection

8. Маркування, кількість та опис пакування, найменування об'єктів регулювання,
ботанічна назва рослини
Distinguishing marks, number and description of packages, name of produce, botanical name of plants
Sawn timber needle Picea Abies (4407)

9. Кількість
Declared quantity

35 m3

10. Цей сертифікат засвідчує, що зазначені рослини, рослинні продукти чи інші об'єкти регулювання були перевірені та/або
пройшли експертизу із застосуванням необхідних офіційних процедур, вважаються вільними від шкідливих організмів, що є
карантинними для країни-імпортера, та відповідають вимогам фітосанітарним вимогам країни-імпортера, включаючи
регульовані некарантинні шкідливі організми.

This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to
appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing contracting party and to
conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party including those for regulated non-quarantine pests.

11. Додаткова декларація
Additional declaration as not written

INTRAREA permisă

ЗНЕЗАРАЖЕННЯ
Disinfestation and/or disinfection treatment

12. Обробка
Treatment

No

13. Хімічна
(діюча речовина)
Chemical
(active ingredient)

No

14. Експозиція та
температура
Duration
and temperature

15. Концентрація/доза
Concentration/dose

No

16. Дата
Date

17. Додаткова інформація
Additional information

18. Місце оформлення
Place of issue

Ukraine, Kolomyja

Дата
Date

10 June 2020

Прізвище державного
фітосанітарного інспектора
Name of state phytosanitary inspector

Підпис державного
фітосанітарного інспектора
Signature of state phytosanitary inspector

Kostyuk R.O.



REPUBLICA MOLDOVA

AGENȚIA NAȚIONALĂ
PENTRU SIGURANȚA
ALIMENTELOR

РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА

НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО БЕЗОПАСНОСТИ
ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВACT
АКТ

Seria ACF nr. 0317393 din "10" 06 201-20
 № OT
 privind controlul fitosanitar / фитосанитарного контроля

Prezentul act a fost întocmit de către inspectorul fitosanitar al Agenției Naționale pentru Siguranța Alimentelor/
 Настоящий акт составил фитосанитарный инспектор Национального агентства по безопасности пищевых продуктов

Budei V. Inspector principal PIF Criva Mamaliga

(numele și prenumele, funcția și denumirea subdiviziunii / фамилия, имя, должность и название подразделения)

În conformitate cu legislația în vigoare cu privire la carantina fitosanitară, s-a efectuat controlul fitosanitar/
 На основании действующего законодательства о фитосанитарном карантине, проведен фитосанитарный контроль

Camion CON774/C847RB Cherestea

(denumirea producției, terenului, încăperii, mijlocului de transport - наименование продукции, участка, помещения, транспортного средства)

cantitatea (kg, nr. de locuri, bucăți, m², m³)/количество (кг, мест, шт, м², м³) 35 m³

Destinate/предназначенная Import din Ucraina

(exportului în, importului din - на экспорт в, импорт из)

Produsă/произведенная Ucraina

(denumirea localității - în cazul exportului, țara de origine - în cazul importului - место производства - в случае экспорта, страна происхождения - в случае импорта)

Depozitată/хранящаяся SRL Lemn Comert

Chisinau str. M. Spataru 15/35

(adresa depozitului/adresă складского помещения)

Nr. declarației de propria răspundere privind intenția de import/ din 312 20

№ декларации о личной ответственности о намерении импорта

Nr. certificatului fitosanitar (în cazul importului)/№ фитосанитарного сертификата (в случае импорта) 60/09-6011/AE-274125

Denumirea exportatorului/importatorului, arendatorului/наименование экспортера/импортера, арендатора

Pentru investigații microscopice au fost selectate mostre (conform standardelor de Stat), nr. și cantitatea a fiecărei
 din ele/Для экспертизы микроскопическим методом были отобраны образцы (в соответствии с ГОСТом), их количество и вес
 каждого из них Mostre nu au fost prelevate

Rezultatele investigațiilor microscopice/Результаты микроскопической экспертизы

Prin control vizual obiectele de carantină nu au fost depistate

Se stabilesc următoarele măsuri fitosanitare/Устанавливаются следующие карантинные мероприятия

Nu au fost stabilite

Termenul efectuării măsurilor/Срок проведения мероприятий Nu s-au stabilit

Concluzia inspectorului în urma controlului fitosanitar/Заключение инспектора по результатам фитосанитарного контроля

Vizual obiecte de carantină nu au fost depistate. Marfa permisă la import.

Valabil până la 13.06.2020

Действителен до

Actul a fost întocmit în prezența reprezentantului/

Акт составлен в присутствии представителя (транспорта, груза)

Șofer Durbaca Constantin

(numele și prenumele, funcția - фамилия, имя, должность)

Inspector de carantină fitosanitară

Инспектор по фитосанитарному карантину

Reprezentantul

Представитель

(semnătura - подпись)

L.Ș./М.П.

L.Ș./М.П.



СЕРТИФІКАТ

про походження лісоматеріалів та виготовлених з них
пиломатеріалів для здійснення експортних операцій

1. Лісокористувач – продавець (найменування, місцезнаходження, ідентифікаційний код за ЄДРПОУ) Державне підприємство "Верховинський лісгосп"
78700, Івано-Франківська обл., смт. Верховина, вул. Жаб'євська, 57

Код: 22186413

(див. продовження на звороті)

2. Характеристика купленої продукції (назва продукції, породи, сорту, геометричні розміри,

кількість, код згідно з УКТЗЕД)

сКруглі лісоматеріали	Ялина(PICA)	C	D1b (15-19)x600 см	3.403 м3	4403 20 11 00
сКруглі лісоматеріали	Ялина(PICA)	B, D	D1b (15-19)x500 см	0.429 м3	4403 20 11 00
сКруглі лісоматеріали	Ялина(PICA)	A, B, C, D	D2a (20-24)x600 см	14.964 м3	4403 20 11 00

(див. продовження на звороті)

3. Експортер (найменування, місцезнаходження, ідентифікаційний код за ЄДРПОУ - для юридичних осіб, ідентифікаційний номер - для фізичних осіб (за наявності))
ФОП КУРИНДАШ ІВАН ЮРІЙОВИЧ 78726, Івано-Франківська обл., Верховинський район, село
Полянки

Код: 1947909716

4. Підстава видачі сертифіката (найменування документа, серія, номер, дата)

ТТН-ліс	ІФА №244408	20.05.2020
ТТН-ліс	ІФА №244431	26.05.2020
ТТН-ліс	ІФА №462264	03.06.2020
ТТН-ліс	ІФА №462265	03.06.2020

5. Характеристика партії лісопродукції, що експортується (назва продукції, породи, сорту, геометричні розміри, кількість, код згідно з УКТЗЕД)

Пиломатеріали обрізні	ялина	25-150 x 45-200 x 3000-6000 мм	35 м3	4407 10 91 00
-----------------------	-------	-----------------------------------	-------	---------------



Видав Будько Ж.В.

Отримав Куриндаш І.І.

